

# Monatshefte

## INDEX FOR VOLUME XL, 1948

### Articles

	No.	Page
Behl, C. F. W. Das Schulheft des Dichters .....	6	345
Bergholz, Harry At Rilke's Grave .....	2	82
Bergstraesser, Arnold Die Epochen der Geistesgeschichte in Goethes Denken .....	3	127
Beutler, Ernst Henry Janssen .....	6	348
Blume, Bernhard Goethe und die Deutschen .....	1	1
Bonwit, Marianne Effi Briest und Ihre Vorgängerinnen Emma Bovary und Nora Helmer .....	8	445
Faber du Faur, Curt von Zu Hermann Hesses "Glasperlenspiel" .....	4	177
Feise, Ernst Heinrich Heine, Political Poet and Publicist .....	4	211
Fleischhauer, Wolfgang Beitrag zur Entwicklungsgeschichte der Wortfamilie "Innig" im Neuhochdeutschen .....	2	89
Gabriel, Hugo Random Remarks on Education .....	2	101
Gausewitz, Walter Gattungstradition und Neugestaltung Annette v. Droste-Hülshoffs "Die Judenbuche" .....	6	314
Hammer, Carl, Jr. "Simplicissimus" and the Literary Historians .....	8	457
Hemmen, Alcuin, O. S. B. Le Fort on Women .....	5	262
Hill, Claude Hermann Hesse als Kritiker der Bürgerlichen Zivilisation .....	5	242
Holzmann, Albert W. A Suggested German Reading List .....	7	406
Hugo, Howard E. An Examination of Friedrich Schlegel's "Gespräch Über Die Poesie" .....	4	220
Kaufmann, F. W. Zum Problem der Arbeit bei Otto Ludwig, Gerhart Hauptmann und Georg Kaiser .....	6	321
Kaufmann, Fritz Vom Vermächtnis Rainer Maria Rilkes .....	3	113
Keller, Marie V. History of Modern Foreign Language Teaching in the Secondary Schools of Wisconsin .....	8	471
Klarmann, Adolf D. Psychological Motivation in Grillparzer's "Sappho" .....	5	271
Krumpelmann, John T. Gerstaecker's "Germelshausen" and Lerner's "Brigadoon" .....	7	398
Kuehnemund, Richard Schopenhauer und Nietzsche über Leben und Kunst (1788-1948) .....	8	433
Lenz, Frederick Walter Erinnerungen an Ernst Cassirer .....	7	401
Leopold, W. F. George Oliver Curme .....	5	290
Loose, Gerhard Alfred Kubin und Ernst Jünger .....	4	205

	No.	Page
<b>Marcuse, Ludwig</b>		
<b>Wolff, Hans M.</b>		
Noch einmal: Hebbel und Hegel .....	3	157
<b>Meyer, Heinrich</b>		
Zur deutschen Literatur der Gegenwart .....	7	369
<b>Naumann, Walter</b>		
Rudolf Alexander Schröder .....	1	23
<b>Oliver, Kenneth</b>		
Rainer Maria Rilke's Basic Concept of Literary Art .....	7	382
<b>Rösler, R. O.</b>		
Principles of Kant's Educational Theory .....	5	279
<b>Rösler, R. O.</b>		
Unterricht und Erziehung .....	6	353
<b>Rösler, R. O.</b>		
Zur "Mim-Mem" Methode .....	7	411
<b>Russell, Katharine</b>		
Das Leben der Schwedischen Gräfin von G. . . . .	6	328
<b>Schumann, Detlev W.</b>		
A Report on the Present Conditions of Germanic Studies in Germany and Austria .....	2	49
<b>Sell, Frederick C.</b>		
Ein Kommentar zu Thomas Manns "Doktor Faustus" .....	4	195
<b>Steiner, Herbert</b>		
Goethe und Valery .....	1	17
<b>Suhl, Abraham</b>		
Anglizismen in Thomas Manns "Doktor Faustus" .....	7	391
<b>Townsend, Stanley R.</b>		
Kolbenheyer's Conception of the German Spirit .....	5	255
<b>Vordtriede, Werner</b>		
Das Problem des Dichters in Goethes Triumph der Empfindsamkeit .....	3	149
<b>Waldinger, Ernst</b>		
Der Dichter Hans Leifhelm .....	6	337
<b>Wassermann, Felix Martin</b>		
Ein Denkmal des Ewigen Deutschlands Albrecht Haushofers "Moabiter Sonette" .....	6	305
<b>Weisert, John J.</b>		
Graf von Gleichen Redivivus .....	8	465
<b>Whitaker, Paul K.</b>		
The Inferiority Complex in Hermann Sudermann's Life and Works .....	2	69
<b>Wittke, Carl</b>		
Wilhelm Weitling's Literary Efforts .....	2	63
<b>Wooley, E. O.</b>		
"Dü Bist Orplid, Mein Land" .....	3	137
<b>Zollenkopf, Hansgeorg</b>		
Unser Lehrer Ernst Wiechert .....	3	161

### Book Reviews

<b>Bell, Clair Hayden</b>		
Georg Hager / Frances H. Ellis .....	3	170
<b>Beutler, Ernst</b>		
Essays um Goethe / Joseph A. von Bradish .....	7	426
<b>Beutler, Ernst</b>		
"Der König in Thule" und die Dichtungen von der Loreley. Ein Essay / Ludwig W. Kahn .....	6	365
<b>Bierwirth, Heinrich Conrad</b>		
Aus dem Leben eines Deutsch-Amerikaners / R-M. S. Heffner .....	4	235
<b>Birkhäuser Klassiker</b>		
Goethes Werke / Walter Gausewitz .....	7	430
<b>Birkhäuser Klassiker</b>		
Gottfried Kellers Werke / Walter Gausewitz .....	7	430
<b>Boesch, B.</b>		
Deutsche Literaturgeschichte in Grundzügen / Walter Gausewitz .....	2	106
<b>Brock, Erich</b>		
Ernst Jünger und die Problematik der Gegenwart / Wolfgang Paulsen .....	6	360
<b>Brod, Max</b>		
Franz Kafka / Gesammelte Schriften / Norbert Fuerst .....	5	295



general  
Faxon

830.6

M74

	No.	Page
California German Dept., University of German Books / Walter Naumann -----	4	235
Fairley, Barker A Study of Goethe / Heinrich Meyer -----	5	303
Fontane, Theodor Frau Jenney Treibel / Walter Naumann -----	5	303
Harder, Hermann Walther von der Vogelweide, der Sänger des Reiches / Gerd Gillhof -----	6	367
Hesse, Hermann Zwei Erzählungen Der Novalis, Der Zwerg / Walter Naumann -----	5	303
Leidecker, Kurt F. Scientific German by the Method of Discovery / Hugo Gabriel -----	4	239
Lukacs, Georg Deutsche Literatur im Zeitalter des Imperialismus / Henry H. H. Remak --	2	107
Lüth, Paul E. H. Literatur als Geschichte / Herman Barnstorff -----	6	364
von Martin, Alfred Nietzsche und Burckhardt / Felix M. Wassermann -----	6	366
Mörke, Eduard Mozart on the Way to Prague / Walter Naumann -----	6	362
Müller, Günther Kleine Goethebiographie / Heinrich Meyer -----	7	427
Müller, Gustav E. Absceits / Norbert Fuerst -----	6	362
Paeschke, Hans Mercur / Walter Naumann -----	4	237
Pactel, Karl O. Ernst Jünger, Die Wandlung eines deutschen Dichters und Patrioten / Wolfgang Paulsen -----	6	360
Pechel, Rudolf Deutscher Widerstand / W. A. Willibrand -----	4	239
Pfeiffer, J. Alan The Proverb in Goethe / Oskar Seidlin -----	6	362
Reiff, Paul Die Ästhetik der deutschen Frühromantik / Norbert Fuerst -----	6	359
Rittmeyer, Fritz Mutterherzen. Jeremias Gotthelf als Deuter der Ehe / Heinrich Meyer ----	6	365
Rudino, Carlo Il dramma di Margherita / Norbert Fuerst -----	6	364
Schneider, Hermann Gerhart Hauptmann und das Irrationale / Walter A. Reichart -----	5	299
Schneider, Reinhold Abendländische Reihe / Werner Vordtriede -----	4	240
Singer, S. Mittelhochdeutsches Lesebuch / R-M. S. Heffner -----	5	303
Smith, Horatio Columbia Dictionary of Modern European Literature / H. J. Meessen -----	7	428
Spitteler, Carl Musikalische Essays / Wolfgang Paulsen -----	4	237
Strich, Fritz Der Dichter und die Zeit / H. Henel -----	4	238
Szadowsky, M. Gotische Texte / R-M. S. Heffner -----	3	172
de Vries A Contemporary German Science Reader / Frederick R. Whitesell -----	6	363
Waterhouse, Gilbert A Short History of German Literature / Walter Gausewitz -----	2	105
Wehrli, Max Minnesang / R-M. S. Heffner -----	2	109
Wehrli, Max Walther von der Vogelweide / R-M. S. Heffner -----	2	109
Werfel, Franz Der Abituriententag / Walter Naumann -----	5	303
Wolff Hans M. Heinrich von Kleist als Politischer Dichter / J. D. Workman -----	7	429

<b>Wolfskehl, Karl</b>		
An die Deutschen 1933 (Die Stimme Spricht) / Werner Vordtriede	3	174
<b>Yates, Douglas</b>		
Franz Grillparzer / Walter Naumann	4	236
<b>Zieglschmid, A. J. F.</b>		
Das Klein-Geschichtsbuch der Hutterischen Brüder / George Schulz-Behrend	5	301

### News and Notes

"Books Abroad", Anniversary of	7	418
Adele Gerhard's Eightieth Birthday	7	416
The German House	3	168
Plan für die Goethe-Bibliographie 1949	6	358
Goethe Bi-Centennial Report	1	46
Goethe Research in America 1914-1949	1	46
Goethe Society	7	419
Vorbereitungen für das Goethe-Jahr	7	422
Bericht über den gegenwärtigen Zustand der Göttinger Universitätsbibliothek	3	166
Das Grimmsche Wörterbuch	7	425
Zur Gegenwärtigen Gerhart Hauptmann-Forschung	3	164
Hermann Hesse Freunde	3	169
Friedrich Hölderlin Gesellschaft	7	420
Indogermanisches Etymologisches Wörterbuch	7	424
Kalliopes Sohn	7	417
Literarische Gesellschaft Chicago	7	419
The German School of Middlebury College, Vermont	3	169
62nd Meeting of M. L. A.	1	44
Nachtrag zu "A Report on the Present Conditions of Germanic Studies in Germany (Monatshefte, February, 1948)	4	233
Zur Neuauflage von Goedekes Grundriß, Band IV, 2 bis 5	6	357
Personalia	1	34
Aus einem Briefe von Prof. Dr. Helmut Prang	3	167
Prüfungsfragen	7	425
Ruperto — Carola, Heidelberg	3	165
Die Deutsche Schillergesellschaft	7	420
Sprachprivatissimum	4	232
Professor John White, Brooklyn College	1	47
Wiedersehen mit Sperling	4	233
University of Wisconsin Summer Session	3	168
Karl Wolfskehl	7	418

### Poems

Bald wird es wieder blühen / Trans. by Edwin H. Zeydel	1	22
Bruder Tod / Hermann Hesse	4	204
Communia / Wm. F. Kamman	7	423
High Flight / John Gillespie Magee, Jr.	3	126
An die Parzen / Friedrich Hölderlin	5	254
Das Neue Jahr / Rilke	8	479
Die Weihe der Nacht / Hebbel	8	444

## Monatshefte

A JOURNAL DEVOTED TO THE INTERESTS  
OF THE TEACHERS OF GERMAN IN THE  
SCHOOLS AND COLLEGES OF AMERICA

Published at the University of Wisconsin, Madison, Wisconsin

174

236

301

418

416

168

358

46

46

419

422

166

425

164

169

420

424

417

419

169

44

233

357

34

167

425

165

420

232

47

233

168

418

22

204

423

126

254

479

444